

Make deletions and insertions to clean up [the translation]. {BAE} ▪ ᱠᱟᱨᱢᱟᱝ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ ᱦᱚᱱᱚᱛ [That] is posited as [his or her] passing from the path of seeing to the path of meditation. {SGP}

AUX.:

བཟུག་སྒྲིང་། ◦ *pt.* to make ▪ མཐོང་ཁོ་ལོ་ལ་གནང་བའི་དབ་ཆུང་དེའི་འཕྲོ་ནས་ཟིན་ཟིན་འབྲི་བཟུག་སྒྲིང་། He made me write notes from his elaboration of this small book, which he had given me earlier.

འཇུག་པར་འབྱུང་། ◦ *pr.cont.* to function; to be engaged [in activity] ◦ (*pra-√vr̥t*): {BMH} *pravar̥tita* ▪ གཞུགས་ལ་སོགས་པ་དགག་བྱས་ཀྱང་། འཇུག་པར་མི་འབྱུང་མི་རིགས་སོ། Although [one] has negated [the existence of external] forms and so forth, it is impossible that [consciousness] would not function. {BMH}

འཇུག་པར་བྱེད་། ◦ *caus.emph.* to motivate ▪ གསུམ་པ་ནི། ང་ཀྱའ་གཞན་གཉིས་ཀྱི་འཇུག་པར་བྱེད་པ་ཡིན། The third is the motivator of both of the other I-principles. {Gön}

འཇུག་པར་བྱ། ◦ *opt.* to engage (in) ◦ {C} *osaritavya*

འཇུག་པས་བྱས། ◦ *pt.caus.* to practice ▪ ཁྱོད་ཀྱིས་ཀྱང་འཇིག་རྟེན་དང་མཐུན་པར་འཇུག་པས་བྱས་པའི་གཞོན་པས་གཟིར་བར་བྱས་སུ་ཟིན་ཀྱང་། ... Although you tormented [yourself] by means of the harms that have been practiced in conformity with worldly [conventions], ...

གཞུག་པར་བྱ། ◦ *opt.* to position; to place
འཇུག་པར་ཤོག་། ◦ *prec.* to engage (in) ▪ དགེ་བ་གང་དེས་འགྲོ་བ་ཀྱན། །བྱང་ཆུབ་སྤྱོད་ལ་འཇུག་པར་ཤོག། May all transmigrators, by means of such virtues, engage in bodhisattva deeds!

COLLOC.:

སྐྱབས་འཇུག་སྐྱབས་བཟུག་སྐྱབས་གཞུག་། ◦ to be spiritually protected; to be blessed ▪ སྐྱབས་འཇུག་ཆེན་པོ་གནང་ནས་... Having been given great spiritual protection ...

རྗེས་འཇུག་རྗེས་བཟུག་རྗེས་གཞུག་། ◦ to conform ▪ {A4C} *samanuvartate* ▪ འཇིག་རྟེན་ཚུལ་ལྟགས་གང་དང་གང་། །དེ་དང་དེ་ལ་ཆོས་རྗེས་འཇུག་ The Dharma conforms to whatever is the established custom in society.

{A4C}

རྒྱས་འཇུག་རྒྱས་བཟུག་རྒྱས་གཞུག་། ◦ to align; to be in alignment ▪ བཙུན་པས་གཟུང་སྐྱར་བཟང་རྒྱས་འཇུག་ [One] aligns [oneself] with good planetary constellations by means of effort.

ནང་རྒྱ་འཇུག་ནང་རྒྱ་བཟུག་ནང་རྒྱ་གཞུག་། ◦ to place in between; to intersperse ▪ (*vi-√darbh*): *vidarbhita*

བཙུན་འཇུག་བཙུན་བཟུག་བཙུན་གཞུག་། ◦ to jail; to incarcerate

རབ་(རྒྱ་)འཇུག་རབ་(རྒྱ་)བཟུག་རབ་(རྒྱ་)གཞུག་། ◦ to undertake; to assume ▪ ({*sam-*} *pra-√vr̥t*): {GST} *pravarttanam*; {BCA} *sampravartate*; {PK,PU} *pravṛtti* ▪ བཙོན་པ་ཡང་...བདེ་འགྲོ་ཉིད་ཐོབ་པའི་ཆེད་རྒྱ་རབ་རྒྱ་འཇུག་གོ། [One] undertakes [the practice of] patience as well, for the sake of obtaining those pleasant rebirths. {BCA-P} ▪ དམ་ཆོག་ནི་དོ་ཤིང་འཆང་བའི་བཀའ། །དེའི་རྣམ་པར་འཕྲུལ་བ་ནི་རབ་རྒྱ་འཇུག་པའོ། “Commitment” [means] the command of Vajradhara; the manifestation of that [means] assuming [it]. {PU}

གསར་(རྒྱ་)འཇུག་གསར་(རྒྱ་)བཟུག་གསར་(རྒྱ་)གཞུག་། ◦ to be recently added ▪ ལེགས་པར་བསྐྱར་བ་གསར་རྒྱ་བཟུག་པ། This excellent translation was recently added.

2. **Arts. to weave; to be woven** ▪ དབའི་ན་ཐགས་ནི་བརྒྱབ་བ་ལ། །སྤྱན་ནི་གང་དང་གང་བཟུག་པའི། །སྤྱན་གྱིས་རྟེན་ལ་གཞུགས་པ་ལྟར། ... For example, just as a weaving thread that has been woven back and forth across stretched string [on a loom] reaches its end, ... {UV}

3. **to posit** ◦ {MSA-V} *pravartanatah* ▪ མདོ་མྱེ་པ་དག་འདུས་བྱས་ན་མས་རྒྱན་མ་ཆད་པར་འཇུག་པས་ཆད་པའི་མཐའ་སྤྱོད། Through positing